

第2章

法律援助服务

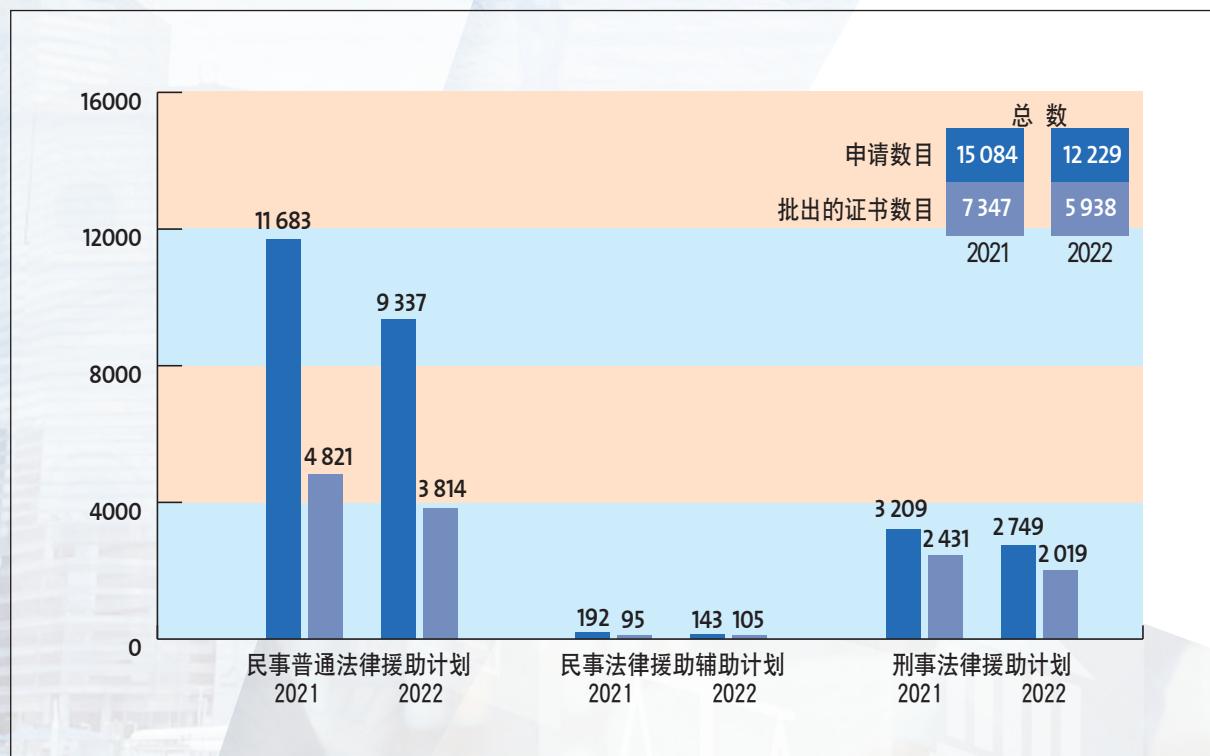


法律援助涵盖下述服务范畴：

- 接受并审批法律援助申请；
- 法援案件的委派及监察；
- 诉讼服务；以及
- 相关的法律支援服务。

申请及审批服务

在二〇二二年，本署共接获12 229宗法律援助申请，并批出5 938张法律援助证书：





民事法律援助

除了追讨工资的法援申请是由诉讼科的清盘破产诉讼小组处理外，所有民事诉讼的法援申请均由申请及审查科审批。

普通法律援助计划

申请人的财务资源如不超过420,400元的法定限额，可根据普通法律援助计划（“普通计划”）申请法律援助。普通计划涵盖多类与市民日常生活息息相关的民事案件，包括家事诉讼、雇员补偿申索、人身伤害申索、入境事务，以及在区域法院、原讼法庭、上诉法庭及终审法院进行的杂项诉讼。普通计划亦涵盖向精神健康复核审裁处提出的申请。如法律援助署署长认为给予法援有助维护社会公义，死因裁判法庭进行的研讯亦会获批法援。

年内，本署共接获9 337宗根据普通计划提出的申请，批出的法律援助证书有3 814张。

法律援助辅助计划

申请人的财务资源如超过普通计划的法定限额，即超过420,400元但少于2,102,000元，可根据法律援助辅助计划（“辅助计划”）申请法律援助。辅助计划的范围涵盖雇员补偿申索，以及在针对劳资审裁处所作裁决而提出的上诉中为雇员提供法律代表，以上类别没有索偿额或争议金额的规限。辅助计划亦涵盖下列案件类别，而索偿额很可能超过75,000元：

- 个人伤亡索偿，或因医疗、牙科或法律专业疏忽而提出的申索；
- 涉及执业会计师、注册建筑师、注册专业工程师、注册专业测量师、注册专业规划师、认可土地测量师、注册园境师，以及地产代理等的专业疏忽所提出的申索；
- 关于保险人或其中介人在销售个人保险产品时涉及疏忽的申索；
- 就售卖已落成或未落成一手住宅物业向卖方提出的金钱申索；
- 针对持有《证券及期货条例》（第571章）所指的第1类（证券交易）、第2类（期货合约交易）或第8类（提供证券保证金融资）受规管活动牌照或获注册以进行该等活动的金融中介人的专业疏忽所提出的申索；以及
- 涉及因诈骗、欺骗或失实陈述而被诱使进行的证券衍生工具、货币期货或其他期货合约交易所提出的金钱申索。

年内，本署共接获143宗根据辅助计划提出的申请，批出的法律援助证书有105张。

辅助计划在财政上自给自足，经费来自申请人在接受法律援助时所缴付的分担费，以及在获批法援的诉讼中讨回款项后按比例扣除的款额。涉及人身伤害和雇员补偿的申索，以及在针对劳资审裁处所作裁决而提出的上诉中为雇员提供法律代表的个案，分担费比率由6%至10%不等。至于辅助计划所涵盖的其余诉讼类别，分担费比率则由15%至20%不等。

相比截至二〇二一年九月三十日年度的330万元盈余，法律援助辅助计划基金于截至二〇二二年九月三十日的年度录得120万元亏损。截至二〇二二年九月三十日，基金的结余为2.151亿元（详情见[附录1](#)）。

二〇二一至二〇二二年接获的民事法律援助申请分布情况

案件类别	民事法律援助申请数目		
	二〇二一年	二〇二二年	增减百分比
人身伤害申索	4 929	4 188	-15%
婚姻诉讼个案	4 570	3 236	-29%
土地及租务纠纷	465	370	-20%
劳资纠纷	57	36	-37%
入境事务	112	44	-61%
追讨工资	45	34	-24%
其他	1 697	1 572	-7%
总数	11 875	9 480	-20%

二〇二一至二〇二二年批出的民事法律援助证书分布情况

案件类别	批出的民事法律援助证书数目		
	二〇二一年	二〇二二年	增减百分比
人身伤害申索	2 430	2 002	-18%
婚姻诉讼个案	2 079	1 551	-25%
土地及租务纠纷	85	66	-22%
劳资纠纷	5	15	200%
入境事务	0	1	-
追讨工资	30	21	-30%
其他	287	263	-8%
总数	4 916	3 919	-20%



呂惠蘭女士
法律援助署助理署長
(申請及審查)

为方便市民申请法援，申请及审查科透过辖下的咨询及申请组提供资讯和查询服务。该组负责处理公众对法律援助范围、财务资格限额及申请程序的查询。年内，该组共接获26 880项查询。

申请法律援助的资格

申请人不论国籍或居住地，只要通过经济审查及案情审查便可获批法援。本署会提供律师或大律师（如情况需要），代表他们在香港法院进行诉讼。

二〇二一至二〇二二年实际接受民事法律援助的比率

批出证书数目

4 916

实际接受民事

法律援助的比率
(占批出法援总数的比率)

94%



批出证书数目

3 919

实际接受民事

法律援助的比率
(占批出法援总数的比率)

92%



按类别划分的司法复核法援申请及批出的法援证书

历年	政府政策及 相关事宜	入境事务 (包括免遣返声请)		其他				
		接获的 申请	批出的 证书	接获的 申请	批出的 证书	接获的 申请	批出的 证书	接获的 申请
2021	71	11	334	70	37	3	8	0
2022	29	8	409	83	47	2	2	0

法援申请被拒

民事诉讼的申请人如因未能通过经济审查或案情审查而遭本署拒绝提供法律援助，可向高等法院司法常务官提出上诉。至于终审法院的案件，申请人可向由高等法院司法常务官，以及由香港大律师公会主席和香港律师会会长分别委派的一名大律师和一名律师所组成的复核委员会提出上诉。司法常务官或复核委员会的决定为最终决定。



梁丙桢女士
助理首席法律援助律师／
申请及审查(1)

二〇二一至二〇二二年民事法援申请遭拒的比率

因未能通过以下审查而遭拒的申请

(a) 案情审查

4 790

申请遭拒的比率
(占申请总数的比率)

40%

(b) 经济审查

819

申请遭拒的比率
(占申请总数的比率)

7%



因未能通过以下审查而遭拒的申请

(a) 案情审查

3 851

申请遭拒的比率
(占申请总数的比率)

41%

(b) 经济审查

660

申请遭拒的比率
(占申请总数的比率)

7%



二〇二一至二〇二二年民事法援上诉结果

上诉成功的宗数

25

成功率

(占上诉个案总数的比率)

3%



上诉成功的宗数

41

成功率

(占上诉个案总数的比率)

6%



注：*不包括撤回的上诉个案。



李雅龄女士
助理首席法律援助律师／
申请及审查(2)

按被拒的申请及法援上诉结果分类的民事法援申请

历年	民事法援 申请数目	被拒的申请		法援上诉	
		未能通过案情 审查*	未能通过经济 审查*	已审理	获判得直
2020	11 286	4 289	780	778	35
2021	11 875	4 790	819	839	25
2022	9 480	3 851	660	701	41

* 未能通过案情及经济审查而被拒的申请既列于“未能通过案情审查的申请”项下，也列于“未能通过经济审查的申请”项下。

按被拒的申请及法援上诉结果分类的司法复核法援申请

历年	申请数目	被拒的申请		法援上诉	
		未能通过案情 审查*	未能通过经济 审查*	已审理	获判得直
2020	359	252	8	91	5
2021	450	313	6	64	1
2022	487	367	6	115	3

* 未能通过案情及经济审查而被拒的申请既列于“未能通过案情审查的申请”项下，也列于“未能通过经济审查的申请”项下。
注：上表的统计数字按年份划分，个别被拒的申请或法援上诉可能涉及上一年提出的民事法援申请。根据《法律援助条例》第10(3)条，任何人均须显示他有合理理由进行法律程序、在法律程序中抗辩、反对或继续法律程序或为其中一方，否则不可获发给法律援助证书，进行该等法律程序；法律援助署署长如认为批出法律援助是不合理的，亦可拒绝给予法律援助。关于案情审查，法援申请人无须令法庭信纳关于事实争议的判决较大机会有利于申请人，但必须令法庭信纳申请人已显示有合理而非空想的机会，在审讯时法庭就事实争议对申请人作出有利的判决。



黄瑶明女士
助理首席法律援助律师
(九龙分署)

二〇二二年审结的民事案件结果

案件类别	发出呈请前已和解	发出清盘令／破产令	和解后呈请遭驳回	搁置呈请	呈请遭驳回	转介破欠委员会*处理	其他	总数
追讨工资 (清盘／破产)	0% (3%)	45% (50%)	0% (0%)	0% (15%)	14% (6%)	5% (0%)	36% (26%)	100%

* 破产欠薪保障基金委员会

案件类别	取得济助	未能取得济助	撤回诉讼	总数
婚姻诉讼	84% (84%)	5% (5%)	11% (11%)	100%

案件类别	胜诉	败诉	在诉讼前取消／撤回证书	在诉讼期间应受助人的要求取消证书	在诉讼期间取消／撤回证书	总数
人身伤害申索	92% (94%)	2% (1%)	1% (1%)	2% (1%)	3% (3%)	100%
雇员补偿申索	94% (95%)	1% (1%)	1% (1%)	1% (1%)	3% (2%)	100%
人身伤害	92% (92%)	2% (1%)	1% (1%)	2% (2%)	3% (4%)	100%
交通意外	93% (96%)	1% (0%)	1% (1%)	1% (1%)	4% (2%)	100%
医疗／牙科／专业疏忽	70% (61%)	7% (9%)	0% (2%)	7% (14%)	16% (14%)	100%
杂项	62% (60%)	17% (18%)	8% (7%)	1% (2%)	12% (13%)	100%
总数	87% (89%)	4% (3%)	2% (2%)	2% (2%)	5% (4%)	100%

(括号内为二〇二一年的数字)

刑事法律援助

刑事诉讼的法援申请由诉讼科辖下的刑事组审批。

二〇二一至二〇二二年接获的刑事法律援助申请分布情况

案件类别	刑事法律援助申请数目		
	二〇二一年	二〇二二年	增减百分比
裁判法院审理的交付审判程序	418	409	-2%
区域法院审讯	1 520	1 338	-12%
原讼法庭审讯	317	268	-15%
由原讼法庭审理的裁判法院上诉	413	237	-43%
由上诉法庭审理的区域法院上诉	260	247	-5%
由上诉法庭审理的原讼法庭上诉	131	122	-7%
终审法院上诉	83	78	-6%
其他	67	50	-25%
总数	3 209	2 749	-14%

如申请人的财务资源超过法定限额，但法律援助署署长认为给予申请人法律援助有助维护司法公正，申请人仍可获批法援。

二〇二一至二〇二二年批出的刑事法律援助证书分布情况

案件类别	刑事法律援助证书数目		
	二〇二一年	二〇二二年	增减百分比
裁判法院审理的交付审判程序	412	381	-8%
区域法院审讯	1 529	1 216	-20%
原讼法庭审讯	324	264	-19%
由原讼法庭审理的裁判法院上诉	37	41	11%
由上诉法庭审理的区域法院上诉	45	45	0%
由上诉法庭审理的原讼法庭上诉	41	38	-7%
终审法院上诉	12	16	33%
其他	31	18	-42%
总数	2 431	2 019	-17%

二〇二一至二〇二二年实际接受刑事法律援助的比率

批出证书数目

2 431

实际接受刑事
法律援助的比率
(占批出法援总数的比率)

97%

批出证书数目

2 019

实际接受刑事
法律援助的比率
(占批出法援总数的比率)

97%





毛旭华女士
法律援助署副署长(诉讼)



姜美全女士
法律援助署助理署长(诉讼)

刑事法援申请被拒

申请人如因未能通过案情审查而遭本署拒绝提供刑事法援，只要能够通过经济审查，便可向法官提出申请，法官可自行给予申请人法律援助。

年内，未能通过经济审查的申请有六宗，全部同时未能通过案情审查。另有60宗申请因申请人未能向法律援助署署长提供经济审查所需的资料而遭拒绝。此外，有52宗申请的申请人尽管财务资源超过限额，但法律援助署署长运用酌情权，向该等申请人提供法律援助。

向终审法院提出上诉的申请人如遭本署拒绝提供法律援助，可向由高等法院司法常务官出任主席，以及由香港大律师公会主席和香港律师会会长分别委派的一名大律师和一名律师所组成的复核委员会提出上诉。委员会的决定为最终决定。年内，没有申请人向复核委员会提出上诉。



陈道洁女士
助理首席法律援助律师 (刑事)

二〇二一至二〇二二年刑事法援申请遭拒的比率

因未能通过案情审查而遭拒的申请

689

(上诉案件)

(657)

(其他案件)

(32)

申请遭拒的比率

(占申请总数的比率)

21%

申请遭拒但获法官给予法援的数目

11

因未能通过经济审查而遭拒的申请
(包括因申请人未能提供经济
审查所需资料而遭拒的申请)

90 (75)

申请遭拒的比率

(占申请总数的比率)

3%



因未能通过案情审查而遭拒的申请

527

(上诉案件)

(497)

(其他案件)

(30)

申请遭拒的比率

(占申请总数的比率)

19%

申请遭拒但获法官给予法援的数目

6

因未能通过经济审查而遭拒的申请
(包括因申请人未能提供经济
审查所需资料而遭拒的申请)

66 (60)

申请遭拒的比率

(占申请总数的比率)

2%



法律援助电子服务入门网站

年满18岁的民事法律援助申请人及所有刑事法律援助申请人，均可登入法律援助电子服务入门网站（“入门网站”），就非紧急的民事或刑事案件在网上提交“预办申请所需资料”表格，作为办理法援申请的初步程序。

入门网站亦设有经济审查计算程式，市民可利用该程式初步评估本身的经济状况是否符合申请法援的资格。市民如欲使用经济审查计算程式，可浏览本署网站 <https://www.lad.gov.hk> 或使用手机版程式。年内，入门网站的经济审查计算程式和手机版的经济审查计算程式，点击率分别达6 091次和7 106次。

法援案件的委派及监察

外判案件

本署在委派法援案件时，会以受助人的利益为依归。因此，本署不是以平均委派的形式把案件分配予法律援助律师名册上的大律师或律师，而是会视乎他们的经验和专长、案件的性质及案情的复杂程度，并按既定的指引及准则，包括执业律师至少需要具备的经验、过往处理案件表现的记录，以及接办法援案件的数目没有超出限额等，从法律援助律师名册中挑选。

二〇二二年委派律师／大律师办理的民事及刑事案件分布情况

外判案件宗数	大律师数目			
	*3年以下	*3-5年	*6-10年	*10年以上
1-4	7	22	54	141
5-15	0	7	27	207
16-30	0	0	1	29
31-50	0	0	0	0
50宗以上	0	0	0	0
总数	7	29	82	377

* 取得大律师资格的年数

外判案件宗数	律师数目			
	*3年以下	*3-5年	*6-10年	*10年以上
1-4	1	17	84	509
5-15	0	12	31	249
16-30	0	2	8	81
31-50	0	0	0	3
50宗以上	0	0	0	0
总数	1	31	123	842

* 取得律师资格的年数

本署成立监察外判个案委员会，是为了确保外判的法援案件按既定的外判准则及指引交予律师或大律师办理。委员会由法律援助署署长担任主席，成员包括部门首长级人员。委员会的工作包括审视有关外委律师及大律师工作表现／行为操守欠佳的报告。

年内，根据委员会的建议，有一名大律师及12名律师列入工作表现／行为操守欠佳记录册。此外，本署亦向两名大律师发出劝诫信。

由于委派法援案件是以法律援助律师名册上的律师在过去三年的经验作依据，因此本署会定期更新名册上律师所具备的经验，以维持外判个案制度有效运作。在名册律师的三年期限届满前，本署会提醒他们提交更新资料表格，以确保他们在名册上的个人资料、经验和专长资料得以定期更新。

法援诉讼的调解服务

法援范围涵盖受助人在法援诉讼中使用调解服务所涉及的调解员费用和相关开支。年内，有684宗外判法援案件的受助人获资助进行调解，当中127宗属婚姻诉讼。

诉讼服务

署内律师办理的民事诉讼

本署诉讼科辖下的民事诉讼组负责处理委派给署内律师办理的民事诉讼案件。



陈妙娟女士
助理首席法律援助律师／民事诉讼 (1)

人身伤害诉讼

年内，民事诉讼组辖下的民事诉讼第一组共接办147宗人身伤害索偿及海员追讨欠薪案件。人身伤害索偿案件包括雇员补偿申索、交通意外申索和疏忽申索。为受助人讨回赔偿超过100万元的独立案件有六宗。讨回的赔偿总额约为4,000万元，而为海员讨回的欠薪总额则约为175万美元。

就民事诉讼组辖下的民事诉讼第一组律师办理的法援诉讼，本署从中讨回的讼费约为740万元。

家事诉讼

年内，民事诉讼第二组辖下的家事小组共接办513宗家事诉讼案件，包括离婚、追讨赡养费、争取管养权和财产纠纷等。小组亦负责处理由署内律师办理的家事诉讼案件的强制执行判决诉讼程序，就有关案件追讨拖欠的赡养费及讼费。



何慧娴女士
助理首席法律援助律师／民事诉讼 (2)

追讨工资

民事诉讼第二组辖下的清盘破产诉讼小组办理由劳工处劳资关系科转介的案件，协助雇员追讨欠薪及其他与雇佣有关的福利。小组亦办理随后的清盘或破产诉讼。

如某宗个案有足够的证据支持提出清盘或破产呈请，但就该案的情况而言，进行有关诉讼并不符合经济效益或不合理，清盘破产诉讼小组便会把这个案转介破产欠薪保障基金委员会，由该委员会考虑发放特惠款项予有关雇员。

年内，小组分别提出了20宗清盘及一宗破产呈请。此外，共有292宗个案转介破产欠薪保障基金委员会，以申请特惠款项。

署内律师办理的刑事诉讼

诉讼科辖下的刑事组除审批刑事案件的法援申请外，组内律师亦代表法援受助人在裁判法院的交付审判程序中出庭、出席区域法院中对控罪作出回答的聆讯、向原讼法庭申请排期聆讯，以及向各级法院申请保释。此外，在原讼法庭、上诉法庭及终审法院聆讯的案件中，该组的律师亦会担任发出指示的律师。

年内，在香港区域法院聆讯的所有刑事案件中，有80.6%获提供法律援助。至于在原讼法庭聆讯的刑事案件，则有95.1%获提供法律援助。

年内，组内律师办理的刑事案件共有834宗：

高等法院原讼法庭的审讯及上诉案件

31 (3.7%)

区域法院一应讯日

461 (55.3%)

交付审判程序及其他程序

342 (41.0%)

总数

834 (100.0%)

(占署内律师办理案件总数的比率)



相关的法律支援服务

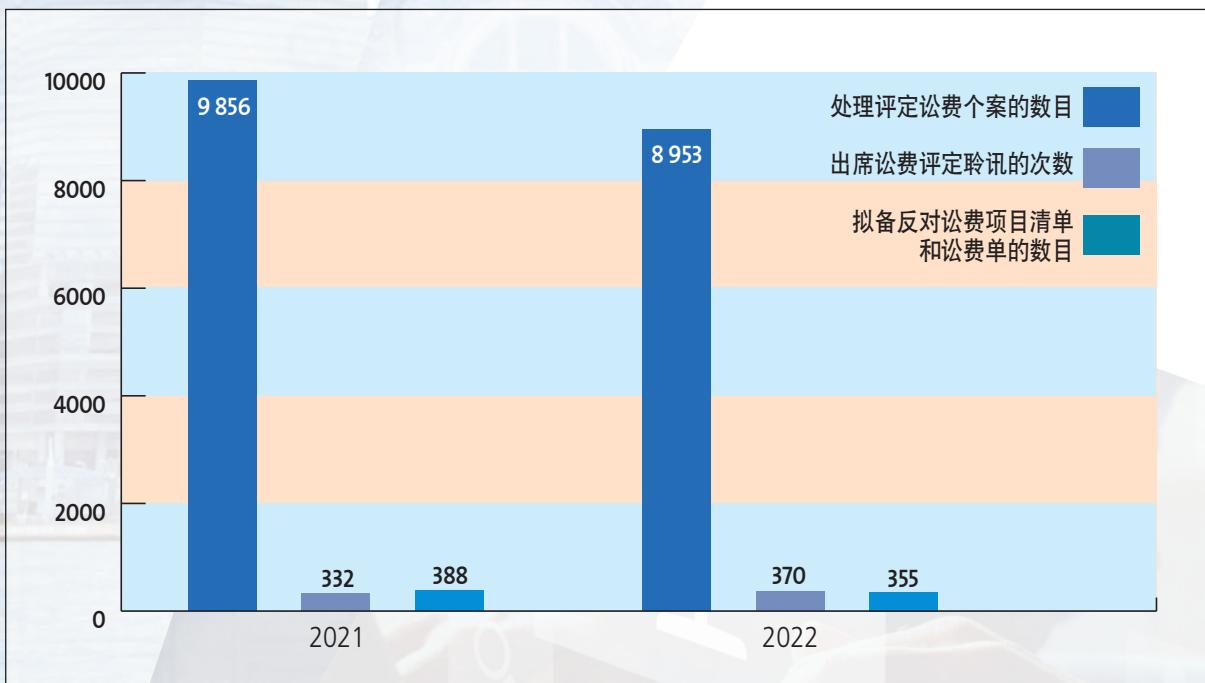
讼费核算

本署的讼费核算小组负责评定外委律师及对讼人提交的所有讼费单，拟备反对讼费项目清单和讼费单，以及出席讼费评定聆讯。



张英敏女士
助理首席法律援助律师
(法律及管理支援)

二〇二一至二〇二二年讼费核算小组处理的个案



强制执行工作

本署的执行小组负责处理强制执行判决诉讼程序，就法援案件追讨判定债项及讼费。二〇二二年上半年，执行小组的工作继续受到2019冠状病毒病疫情，以及法院和本署的特别工作安排影响。年内，小组共接办了183宗案件，当中有90宗案件须透过强制执行判决诉讼程序追讨欠款，而约8%的案件于组内律师接办案件当日起计一个月内展开诉讼程序。下表显示由接办案件当日至展开强制执行判决诉讼程序所需的时间：

年内展开强制执行判决诉讼程序所需的时间：

1个月内	2个月内	3个月内	超过3个月	案件总数
7 (39)	33 (40)	27 (17)	23 (13)	90 (109)
8% (36%)	37% (37%)	30% (15%)	25% (12%)	100% (100%)

(括号内为二〇二一年的数字)

由于部分案件的判定债务人与本署商讨还款方法并提供证明文件，承诺分期支付欠款，这些案件在展开强制执行判决诉讼程序前或诉讼进行期间已获得解决。

下图显示在本署采取强制执行行动而于年内完结的案件中，讨回讼费及赔偿的比率：

讨回款项的比率

31%

未能讨回款项的比率

69%



二〇二二年获委派办理最多民事案件的首20名律师按案件类别分类及占外委律师办理民事案件总数的百分比

(由二〇二二年一月一日至二〇二二年十二月三十一日)

依次排列	按案件类别分类的外判案件宗数#						百分比
	与人身伤害有关	司法复核	入境事务	婚姻诉讼	其他	总数	
1	31	0	0	0	0	31	0.9%
2	30	0	0	0	0	30	0.8%
3	29	0	0	0	0	29	0.8%
4	27	0	0	0	0	27	0.8%
5	26	0	0	1	0	27	0.8%
6	9	0	0	17	0	26	0.7%
7	25	0	0	0	0	25	0.7%
8	24	0	0	1	0	25	0.7%
9	23	0	0	1	1	25	0.7%
10	25	0	0	0	0	25	0.7%
11	25	0	0	0	0	25	0.7%
12	25	0	0	0	0	25	0.7%
13	25	0	0	0	0	25	0.7%
14	25	0	0	0	0	25	0.7%
15	21	0	0	1	2	24	0.7%
16	19	0	0	1	4	24	0.7%
17	24	0	0	0	0	24	0.7%
18	23	0	0	1	0	24	0.7%
19	23	0	0	0	0	23	0.6%
20	23	0	0	0	0	23	0.6%
首20名律师小计	482	0	0	23	7	512	14.4%
外委律师办理民事案件的总数	2137	102	3	1098	211	3551	100.0%

注：名册上律师接办民事案件的限额在过去12个月为30宗；而就司法复核有关案件的限额在过去12个月为5宗。

由于以四舍五入法计算，个别数字加起来可能与总数不符。

案件类别：

与人身伤害有关 — 雇员补偿、遇袭索偿、牙科疏忽、医疗疏忽、人身伤害、专业疏忽、交通意外、法律援助辅助计划（“辅助计划”）下的雇员补偿、辅助计划下的医疗疏忽、辅助计划下的人身伤害、辅助计划下的专业疏忽，以及辅助计划下的交通意外

其他 — 杂项诉讼